ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES DE L'UNESCO (AAFU)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Vingt-septième session Mardi 21 mai 2019 à 14h30

Salle II (Fontenoy)



ASSOCIATION OF FORMER UNESCO STAFF MEMBERS (AFUS)

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh Regular Session Tuesday 21 May 2019 at 14:30

Room IV (Fontenoy)

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES DE L'UNESCO (AAFU)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Vingt-septième session

Mardi 21 mai 2019 à 14h30

Salle II (Fontenoy)

Projet d'ordre du jour

- 1. Ouverture de la session par le Président
- 2. Élection du Bureau de l'Assemblée générale (Jacques.Rao, Président; Odile Blondy, Viceprésidente; Yolaine Nouguier, Rapporteuse)
- 3. Allocution de Mr Qu Xing, Directeur général adjoint, représentant de la Directrice générale
- 4. Élection des Scrutatrices (Anne Chantal Lampe, Sonia Ramzi, Aimée Ravonison, Juliette Samalens)
- 5. Adoption de l'ordre du jour (doc. 27A/1)6. Approbation du compte-rendu de la vingt-sixième session ordinaire (doc. 27A/2)7. Présentation des candidats au Comité exécutif (doc. 27A/3)8. Rapport annuel du Comité exécutif : - Présentation du rapport annuel (doc.27A/4)
 - Discussion générale
 - Approbation du rapport
- 9. Rapport de la Trésorière pour 2018 (doc.27A/5a)
 - Rapport des Commissaires aux comptes (doc.27A/5b)
 - Quitus
 - Budget prévisionnel pour 2020

(doc.27A/6)

10. Thème spécial: Table ronde inter-active: « Changer les esprits pas le climat », l'UNESCO face au changement climatique. Modérateur : Peter Dogse, avec :

Salvatore Arico, Section des Sciences océaniques, COI; Sabine Detzel, Section des Ecoles associées, ED; Dafna Feinholz, Section de la Bioéthique et de l'Ethique des sciences, SHS; Jennifer Rubis, section pour les petites Iles et les Savoirs autochtones, SC; Richard Veillon, Centre du patrimoine mondial, CLT.

- 11. Élection de deux Commissaires aux comptes : M. Bachiri, R. Primois
- 12. Résultat de l'élection de membres du Comité exécutif
- 13. Questions diverses
- 14. Clôture de la session

Immédiatement après la session, vin d'honneur à 17h 30
Assemblée générale de l'AAFU –21 mai 2019 – PROCURATION
Je, soussigné(e)
(lettres majuscules)
donne procuration à
M./Mme
Également membre ou membre associé(e) de l'AAFII pour me représenter à l'Assemblée générale de

ladite association le 21 mai 2019, participer à toutes discussions et émettre tout vote.

_	~.
Date:	Signature
Date.	Signature

ASSOCIATION OF FORMER UNESCO STAFF M EM BERS (AFUS)

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh Regular Session

Tuesday 21 May 2019 at 14:30 Room II (Fontenoy)

Draft Agenda

- 1. Opening of the session by the President
- 2. Election of the Bureau of the General Assembly (Jacques Rao, President; Odile Blondy, Vice-President; Yolaine Nouguier, Rapporteur)
- 3. Address by Mr. Qu Xing, Deputy Director-General, representative of the Director-General
- 4. Election of Tellers (Anne-Chantal Lampe, Sonia Ramzi, Aimée Ravonison, Juliette Samalens)
- 5. Adoption of the agenda (doc. 27A/1)
- 6. Approval of the report of the Twenty-sixth Regular session (doc. 27A/2)
- 7. Presentation of candidates to the Executive Committee (doc. 27A/3)
- 8. Annual report of the Executive Committee:
 - Presentation of the Annual Report (doc. 27A/4)
 - General discussion
 - Approval of the Report
- 9. Report of the Treasurer for 2018 (doc.27A/5a)
 - Report of the Auditors (doc.27A/5b)
 - Discharge
 - Draft budget for 2020 (doc. 27A/6)
- 10. <u>Special topic</u>: Interactive Round-Table: "Changing the mind not the climate", UNESCO facing the climate change. Moderator: Peter Dogse, with:

Salavatore Arico, Ocean Science Section, IOC; Sabine Detzel, Section of Associated Schools, ED; Dafna Feinholz, Section of Bioethics and Ethics of Sciences, SHS; Jennifer Rubis, Section of Small Islands and Indigenous Knowledge, SC; Richard Veillon, World Heritage Center, CLT.

- 11. Election of two Auditors (Mohammed Bachiri, Rosa Primois)
- 12. Result of the Election of Members of the Executive Committee
- 13. Other questions
- 14. Closing of the session

Immediately after the session, reception at 17:30

AFUS GENERAL ASSEMBLY – 21st May 2019 – PROXY			
I, the undersigned			
(Capital letters)			
give my proxy to Mr/Mrs			
likewise a member or associated member of AFUS, to represent me at the General Assembly of AFU On 21st May 2019, to participate in all discussions and in all votes.			

Date: Signature

Assemblée générale Vingt-sixième session ordinaire, 24 mai 2018 Rapport Provisoire

Président Stany Kol

Vice-présidente Stamenka Uvalic-Trumbic Rapporteure Vérène Séret-Mukamusoni

Scrutatrices Geneviève Fougère, Josiane Racine, Ketty Lezeau et Yolaine Nouguier

1. Ouverture de la session

La session est ouverte à 14h50 par Georges Kutukdjian, Président de l'AAFU

2. Election du bureau de l'Assemblée générale

Sont élus à l'unanimité : Stany Kol, Président; Stamenka Uvalic-Trumbic, Vice-présidente et Vérène Séret-Mukamusoni, Rapporteure.

3. Message de la Directrice Générale

La Directrice Générale, empêchée, est représentée par M. Getachew Engida, Directeur Général Adjoint, qui fait part de l'arrivée imminente d'une nouvelle équipe managériale : un DDG et des ADGs récemment nommés. L'UNESCO a plus que jamais besoin du soutien de ses anciens fonctionnaires pour relever les défis du 21^{ème} siècle en vue d'atteindre les objectifs de son mandat. Concernant la Caisse d'Assurance-Maladie, un membre de l'AAFU siègera comme observateur au sein du Conseil de Gestion qui sera élu le 9 juin 2018. La CAM continuera à fournir le meilleur service à ses membres, en assurant une garantie de paiement pour les admissions auprès des cliniques et des hôpitaux de l'assistance publique française. Toutefois, les retraités ne bénéficieront pas de la carte électronique type Carte-Vitale française que MSH distribuera prochainement aux fonctionnaires actifs. Concernant la Caisse des Pensions du Personnel des Nations Unies, le DDG insiste sur la nécessité de se connecter au service en ligne (MSS) en utilisant le nouvel identifiant attribué à chaque bénéficiaire. Les pensions en dollars subissent une fluctuation constante. Pour les détails, HRM a diffusé le support PowerPoint présenté lors de la réunion d'information des retraités, organisée le 9 février 2018 par la Caisse des Pensions du Personnel des Nations Unies à Genève. La Caisse des Pensions qui recense 203.050 bénéficiaires, affiche une bonne santé financière avec 64.1 milliards de dollars d'actifs au 31 mars 2018. Le DDG se réjouit que le retard des versements de pensions qui a affecté plus de 15.000 bénéficiaires soit désormais résorbé. La prochaine réunion du Comité des Pensions se tiendra du 26 juillet au 3 août à Rome.

Un participant réclame une amélioration des prestations de la CAM, notamment le respect du secret médical, car MSH exige la mise à disposition des rapports médicaux confidentiels avant tout remboursement. Le DDG chargera HRM/SPI d'apporter une réponse à cette question.

Un autre participant suggère que l'UNESCO applique aux retraités un traitement d'équité, identique à celui réservé au personnel actif, en octroyant indistinctement une carte électronique type Carte-Vitale française à tous les assurés de la CAM. Le DDG, intéressé lui-même par cette prestation en raison de son départ imminent à la retraite, promet de faire passer le message. Il souligne toutefois que pour les fonctionnaires en activité, l'UNESCO récupère la part de l'assuré par déduction salariale, une mesure non applicable aux retraités.

George Kutukdjian remercie le DDG pour son amitié envers l'AAFU au cours de son mandat, tout en déplorant son départ d'un poste d'alter ego de la Directrice Générale. Il se réjouit néanmoins de savoir qu'il nous rejoindra prochainement.

4. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

5. Election des scrutateurs

Sont élues, Mmes: Yolaine Nouguier et Josiane Racine

6. Approbation du compte-rendu de la 25ème session ordinaire

Les termes: «sur les possibilités de relancer le processus d'arbitrage » doivent être insérés en page 2 du document 26A/2, après le mot 'avocate', 7ème ligne avant la fin. Le compte-rendu est approuvé avec cette modification.

7. Election de quatre membres du Comité Exécutif: présentation des candidats

Neda Ferrier, Patrick Gallaud, Jens Boël et Vérène Séret-Mukamusoni se présentent successivement. Georges Kutkdjian remercie Dina Zeidan qui ne se représente pas après avoir redynamisé l'activité des retraités et enrichi l'AAFU par sa culture. Elle n'animera plus les permanences, mais continuera à présider le Club de l'amitié. Georges Kutukdjian évoque avec tristesse le décès de Françoise Rivière dont il a prononcé l'éloge funèbre. LIEN lui a également rendu hommage dans son numéro 131. Françoise Rivière était appréciée pour sa sagesse et son dynamisme. La tête sur les épaules, elle ne se laissait pas guider par l'émotion. Se réjouissant du renouvellement constant du Comité Exécutif par une équipe plus jeune, Georges Kutukdjian remercie Jens Boël et Vérène Séret-Mukamusoni qui ont présenté leur candidature.

8. Rapport annuel du Comité exécutif

FAFICS. A l'issue des sessions de la Fédération des Associations des Anciens Fonctionnaires Internationaux, Georges Kutukdjian fait part d'échanges e-mails et de correspondances alarmants. - La Caisse des Pensions se porte bien avec plus de 64 milliards de dollars d'actifs, en dépit d'un certain nombre de secousses qui affectent son fonctionnement. Il s'agit des hostilités d'un groupe lié à l'association du personnel actif de New York qui a lancé une campagne de dénigrements personnels et professionnels contre l'administrateur, Sergio Arvizu

Ces attaques ont affecté les rapports entre le Comité mixte et les Comités locaux qui veulent une représentation reflétant l'ensemble des bénéficiaires de la Caisse des Pensions et sont déterminés à faire avancer des objectifs personnels.

Linda Saputelli a également fait l'objet d'attaques par une mise en cause de la représentativité de la FAAFI qui ne totalise que 44.000 membres alors que la Caisse des Pensions du Personnel des Nations Unies recense 203.050 bénéficiaires. Ces attaquants souhaitent un vote représentatif au Comité mixte qui impliquerait une élection mondiale gigantesque impossible à mettre en place.

La FAAFI préfère, pour sa part, compter sur une équipe de personnes compétentes et efficaces, capables d'engager des rapports d'égalité avec les Etats-Membres et les instances des Nations Unies au plus haut niveau. Il s'agit de coups de boutoir qui ne mettent pas en cause la santé de la Caisse des Pensions du Personnel des Nations Unies, mais il est important de faire raport sur de telles querelles intestines qui perturbent son bon fonctionnement.

La Caisse d'Assurance Maladie. Georges Kutukdjian salue la décision de Mme Audrey Azoulay, Directrice Générale, de réinstaurer le Conseil de Gestion de la Caisse d'Assurance-Maladie dont les nouveaux membres seront élus le 9 juin.. Christine Bruyère rappelle le processus du vote des retraités en vue d'une représentativité dans la gestion de la CAM. L'Assemblée est ensuite invitée à voter massivement pour Christine Bruyère et/ou Geneviève Fougère au siège d'observateur. Le vote des retraités se faisant uniquement par correspondance, les bulletins sont disponibles à l'entrée de la salle IV. Ce vote est important, car l'AAFU s'est longtemps battue pour avoir un représentant au sein du Conseil de Gestion de la CAM. Les Statut et Règlement de la CAM doivent être scrupuleusement suivis, comme il y a quatre ans, date à laquelle l'ancienne Directrice Générale, Mme Irina Bokova, les avait fait modifier.

MSH. Georges Kutukdjian fut le premier à rappeler que MSH devrait savoir que le docteur Bruno Cordier est notre Médecin-Chef de la CAM. En cas de doute, c'est ce dernier qui doit être consulté, et non les médecins-conseil de MSH. Les membres du Comité Exécutif passent un temps infini à résoudre ce genre de problèmes lors des permanences. La Directrice Générale est sensible à l'attachement de l'AAFU aux idéaux de l'UNESCO. L'équipe managériale est informée des problèmes que rencontrent les retraités, notamment le rejet par les hôpitaux de l'AP-HP des prises en charge de MSH en l'absence d'une Carte-Vitale. - Plusieurs participants pointent la nécessité d'une mesure d'équité envers les retraités qui devraient recevoir une carte électronique de soins type Carte-Vitale. Georges Kutukdjian rappelle à cet effet que l'élection de Christine Bruyère au siège d'observateur au Conseil de gestion de la CAM permettrait d'aborder ce sujet. Il souligne que certains retraités indélicats ont omis de rembourser les 10% de frais hospitaliers à la charge de l'assuré, contribuant à creuser le déficit des hôpitaux de l'AP-HP. Face aux fraudes, les factures de réclamation sont désormais gérées par la Direction Générale des Finances Publiques. - La Directrice Générale est sensibilisée sur la pratique des médecins de l'AP-HP qui s'arrogent le droit de facturer des honoraires libres exorbitants aux retraités de l'UNESCO, opportunément assimilés à des étrangers! Georges Kutukdjian, Yolaine Nouguier et Christine Bruyère œuvrent pour que ce problème soit résolu au plus haut niveau de l'Organisation.

Colloque sur les 80 ans de M. Koïchiro Matsuura, Directeur général de l'UNESCO(1999-2009). L'évènement qui a rassemblé les plus hautes personnalités, s'inscrit dans le prolongement d'un travail de réflexion initié par l'AAFU: deux ouvrages ont été publiés pour marquer les 90 ans de M. Amadou Mahtar M'Bow (1974-1987) et les 80 ans de M. Federico Mayor Zaragoza (1987-1999).

Colloque d'une demi-journée pour commémorer les 70 ans de la Déclaration des Droits de l'Homme fin octobre 2018. Le thème intéresse l'AAFU qui ne se cantonne pas aux questions liées à la fiscalité, aux pensions ou à la santé des retraités, mais veut également prouver sa capacité à rassembler pour manifester son attachement aux idéaux de l'Organisation.

Pensions-Fiscalité. Josiane Taillefer fait part d'une année chargée et remercie Yolaine Nouguier qui a contribué à répondre aux questions liées à la fiscalité.

La Caisse des Pensions ayant changé ses procédures, l'aide précieuse de Josette Erfan a permis la relance efficace des collègues en retard d'envoi des Certificats de Droit à Prestation (CE), indispensables au maintien des versements des pensions. - Eclipsé par la forte fluctuation du dollar, l'ajustement des pensions (2,20% en dollars et 2,1% en Euros) a semé la panique et provoqué un déluge d'appels. - On observe un succès croissant des permanences qui proposent également une préparation à la retraite. Concernant la FAAFI, Josiane Taillefer revient sur le malaise qui sévit dans les coulisses de la Caisse des Pensions. Les représentants du personnel actif à New York ont réussi à influencer les Etats-Membres. De ce fait, l'Assemblée Générale des Nations Unies s'est montrée drastique envers le Comité mixte des pensions, contraint à une diminution de 5% des dépenses administratives autres que celles liées aux postes. Le CEO, Sergio Arvizu, dont le contrat fut renouvelé pour 3 ans au lieu des 5 ans habituels, est en congé-maladie depuis août 2017 et son adjoint prendra sa retraite en août 2018.

L'Assemblée Générale a, par ailleurs, ordonné un audit interne de la structure de gouvernance du Comité mixte de la Caisse Commune des Pensions, notamment un examen des « pouvoirs et contre-pouvoirs entre le Comité et la Direction de la Caisse ». Pour sa part, le Secrétaire Général n'a pas renouvelé le contrat de sa représentante pour les investissements, remplacée par Sudir Rajkumar en janvier 2018. Le retard de paiement des pensions qui a affecté 15.000 retraités est désormais résorbé. Il a été établi que le disfonctionnement résultait d'une transmission incomplète des documents qui accompagnent la séparation des fonctionnaires. - Chacun est invité à se familiariser avec la plateforme MSS dont la version anglaise indique le taux de change du dollar. - Les permanences du Comité Exécutif font face à une avalanche de questions sur le *PAS* (prélèvement de l'impôt à la source dès 2019) - non applicable aux retraités de l'UNESCO dans la méthodologie des prélèvements mise en place par la France, car la Caisse des Pensions du Personnel des Nations Unies n'effectue aucun prélèvement. Les Centres d'Imposition informent sur le processus de déclaration des revenus pour 2019. - Georges Kutukdjian et Josiane Taillefer représenteront l'AAFU à la réunion du Comité mixte de la Caisse des Pensions du 19 au 26 juillet 2018.

Solidarité. Christine Bruyère souligne que le fonds spécial d'entraide créé grâce à la générosité de certains collègues a été peu sollicité en 2017. Toutefois, la modicité du budget disponible limite la capacité de réponses favorables.

Commission Culturelle. Josette Erfan remercie Geneviève Fougère pour son aide précieuse lors des permanences du lundi et du jeudi. De nombreuses visites amicales et culturelles ont été organisées grâce aux Conseillers de Paris pour les sorties-théâtre, concerts et visites de musées. - Le groupe de taï-chi est resté très actif. - Les participants à l'organisation de ces activités sont chaleureusement remerciés. - La Directrice Générale n'a malheureusement pas pu se joindre au déjeuner annuel de l'AAFU qui a rassemblé une centaine de retraités au restaurant de l'UNESCO, dans une ambiance sympathique qui incite à renouveler l'exercice.

Club de l'Amitié. Dina Zeidan a réuni les nouveaux retraités autour d'un verre de l'amitié, et les rencontres à la Rotonde-Montparnasse autour de livres connaissent un réel succès.

Club Mémoire et Avenir. Tous les deux mois, Neda Ferrier organise un débat d'une grande richesse, véritable dialogue et échange de vues entre un haut fonctionnaire retraité et son homologue en activité, autour d'un thème choisi du domaine de compétence de l'UNESCO. Les comptes-rendus sont accessibles sur le site de l'AAFU.

Site Internet. Patrick Gallaud a procédé au renouveau du Site Internet de l'AAFU. Il est désormais possible de feuilleter la brochure LIEN en ligne et/ou télécharger les anciens numéros. La création d'un compte Facebook est envisagée pour diffuser en temps réel l'actualité de l'AAFU et faciliter une meilleure dissémination de l'information au public. L'accès privé du site demeure réservé aux adhérents.

Informer Vos Proches. Christine Bruyère remercie Yolaine Nouguier qui a contribué à la mise à jour de cette brochure. Sa mise en ligne sur le site privé de l'AAFU n'est pas encore possible, mais une impression en version française et anglaise sera proposée contre une modique contribution financière aux collègues désireux de s'appuyer sur un guide pour organiser leur succession.

LIEN. Monique Couratier fait part d'une contrainte budgétaire ayant conduit à réduire la parution à deux numéros annuels au lieu de trois. La charge liée aux frais d'envoi, de graphisme ou de mise en page étant devenu trop lourde, toute proposition de contribuer au financement serait la bienvenue. - Le colloque organisé le 18 mai 2018 pour les 80 ans de M. Koïchiro Matsuura est unanimement salué, considéré comme une journée mémorable.

Discussion générale

Fiscalité et Caisse des Pensions. Un participant se renseigne sur le maintien du règlement des impôts en trois fois et informe l'Assemblée d'une récente décision de la Caisse des Pensions à New York de ne plus traiter les questions formulées par téléphone. Les requêtes seront désormais envoyées par poste ou par e-mail.

Une participante fait part de la signature par la France d'un accord au Parlement Européen, dans le strict respect de la libre circulation des biens et des personnes au sein des 27 pays de l'Union européenne, accord qui évite aux français domiciliés fiscalement dans l'un des 27 pays de l'Union européenne de devoir apporter la preuve qu'ils ont séjourné 183 jours (6 mois et un jour) en dehors de la France. Le texte officiel sera envoyé à l'AAFU dès que possible.

CAM-MSH. Une participante suggère que l'adresse électronique de la CAM figure sur le site Internet de l'AAFU. Considérant en outre que la retraite implique vieillissement et admissions hospitalières, elle recommande la mise en place d'un service d'aide et d'accompagnement pour les collègues isolés. - Un participant salue

l'AAFU pour son rapport annuel très instructif sur l'aide et les solutions qu'elle apporte aux problèmes des retraités. De nombreuses voix se sont exprimées pour dénoncer le cafouillage des prises en charge MSH et réclamer l'accès des retraités à la carte électronique de soins type Carte-Vitale française. - Une réprobation unanime juge enfin inacceptable qu'un affilié de la CAM soit contraint de communiquer ses rapports médicaux confidentiels à MSH pour déclencher le remboursement des frais de santé. - Une seule participante se dit satisfaite des prestations de MSH. - En l'absence d'une instance désignée officiellement pour imposer à MSH le respect de la confidentialité, une décision de la Directrice Générale est indispensable. - Concernant les demandes d'accès à la liste des membres de l'AAFU, Georges Kutukdjian souligne la difficulté d'une mise à jour, tâche à laquelle la secrétaire ne pourra pas consacrer du temps. La version papier étant trop chère pour être envisagée, cette liste sera accessible sur le site Internet (privé) de l'AAFU dès que possible. Les adhérents à jour de leur cotisation adresseront un e-mail au secrétariat pour obtenir le mot de passe permettant la connexion. - Une participante invite l'Assemblée à réserver l'après-midi du 16 juin pour l'encourager lors de la dédicace de son dernier ouvrage, Construction de la figure du nouvel ennemi, aux Editions L'Harmattan.

Deux collègues suggèrent la reprise de l'organisation de voyages, même courts, et la planification des randonnées-culture trimestrielles qui permettraient aux *AFUSiens* de se ressourcer dans un bain de nature (sylvothérapie) et de culture. La liste des parcours retenus sera envoyée à Josette Erfan pour une éventuelle mise en place dès l'automne 2018.

PAS (Prélèvement de l'Impôt à la source). Yolaine Nouguier rappelle que les pensions versées par la Caisse Commune des Pensions du Personnel des Nations Unies étant incessibles et insaisissables, elles ne peuvent pas, de ce fait, subir de prélèvement à la source.

Mutuelles de Santé. Yolaine Nouguier rappelle l'intérêt de souscrire à une complémentaire de santé, compte tenu des sommes importantes qui peuvent rester à la charge de l'assuré. Depuis longtemps, l'AAFU a repris un contrat conclu, à l'origine, entre l'AIPU et Henner (ex-GMC). Elle l'a amélioré depuis lors en y ajoutant, notamment, une indemnité journalière de séjour dans une maison de retraite médicalisée. Tous les ans, au mois de janvier, notre association fait le point avec les responsables d'Henner afin de s'assurer que ses tarifs sont toujours adaptés et de voir s'il y a des termes du contrat à améliorer.

Un participant souligne néanmoins qu'un changement de prestataire de mutuelle s'accompagne immanquablement de problèmes.

Réponses aux questions diverses

Georges Kutukdjian remercie l'Assemblée pour le soutien exprimé autour du projet d'organiser un colloque pour commémorer le 70ème anniversaire de la Déclaration des Droits de l'Homme.

Agenda personnel du Président de l'AAFU:

- ✓ Sur l'agenda de la Caisse des Pensions : combattre l'entrée au Comité mixte de gestion de la Caisse des Pensions par la déstabilisation.
- ✓ L'an dernier présageait d'une fin de règne à l'UNESCO. L'installation de la nouvelle Directrice Générale nous permettra d'avancer sur les questions liées à MSH, à la CAM et à l'accès des retraités à la carte électronique de soins type Carte-Vitale.

✓ Le 24 octobre 2018, dans le cadre des commémorations du 70ème anniversaire de la Déclaration des Droits de l'Homme, l'AAFU proposera des tables rondes axées sur des thèmes variés comme la protection de l'anglais, l'organisation de séminaires sur les droits de l'homme, ainsi qu'un débat sur la valeur ajoutée que représente Le Courrier de l'UNESCO.

Le rapport annuel du Comité Exécutif de l'AAFU est approuvé par acclamation.

9. Rapport du Trésorier pour 2017.

La Trésorière Christine Bruyère déclare que la clôture des comptes 2017 affiche un bénéfice de 2000 euros réalisé grâce à la diminution des dépenses de personnel. L'AAFU rémunère en effet une secrétaire présente 4 demi-journées par semaine. L'Assemblée prend note du rapport des Commissaires aux Comptes et donne quitus à la Trésorière.

10. Budget prévisionnel pour 2019.

Le budget est forcément présenté en équilibre. La Trésorière espère toutefois une augmentation des contributions volontaires et de nouvelles adhésions qui éviteront à l'AAFU de dépasser son enveloppe.

11. Thème spécial: Assurance-Maladie après retraite (ASHI)

Georges Kutukdjian souligne la préoccupation des Organisations Internationales tenues par l'obligation de sécuriser des fonds de réserve pour alimenter la Caisse d'Assurance Maladie des actifs et des retraités, même en cas de disparition. C'est sur ce point que les Etats-membres essayent d'économiser. La Fédération des Associations d'Anciens Fonctionnaires Internationaux (FAAFI) prépare un rapport qui sera soumis à l'Assemblée Générale des Nations Unies en vue de bloquer toute décision d'un basculement vers le système national de santé. La FAAFI justifie sa position par les difficultés qu'un tel basculement impliquerait et espère que l'Assemblée Générale adoptera un rapport d'une grande clarté. La question de l'éligibilité à un système de santé commun à toutes les organisations des Nations Unies reste encore en suspens. Il s'agit de dossiers importants pour nous, mais aussi pour les futurs retraités.

12. Election des Commissaires aux Comptes

Mohamed Bachiri, et Rosa Primois sont élus par acclamation.

13 Election des membres du Comité Exécutif

Jens Boël, Neda Ferrier, Patrick Gallaud et Vérène Séret-Mukamusoni sont élus par acclamation.

14 Clôture de la session

Le pot de l'amitié, d'abord annulé en raison d'une contrainte horaire, est maintenu. Georges Kutukdjian remercie Stany Kol, Stamenka Uvalic-Trumbic et Vérène Séret-Mukamusoni et prononce la clôture de la session à 17h30.

GENERAL ASSEMBLY

26th Regular Session, Tuesday 25 May 2018 Provisional Report

President: Stany Kol

Vice-Presidents: Stamenka Uvalic-Trumbic Rapporteur: Vérène Séret-Mukamusoni

Scrutineers: Geneviève Fougère, Josiane Racine

Ketty Lezeau, Yolaine Nougier

1. Opening of the session

The session was declared open by Georges Kutukdjian, President of AFUS at 14.50.

2. Election of the Bureau

The following were elected unanimously: Stany Kol: President; Stamenka Uvalic-Trumbic: Vice President; Vérène Séret-Mukamusoni: Rapporteur.

3. **Message from the Director-General**

The Director-General, who was unable to attend due to a prior engagement, was represented by the Deputy Director-General, Getachew Engida (DDG), who informed the Assembly of the impending arrival of a new management team: a new Deputy Director-General, as well as recently nominated Assistant Director-Generals. UNESCO needs more than ever the support of its former staff members in order to meet the challenges of the 21st century and to accomplish the objectives of its mandate. Concerning the Medical Benefits Fund, a member of AFUS will sit on the Management Board to be elected on 9 June 2018 as an Observer. The MBF will continue to provide the best service possible to its members, by guaranteeing payment for admission to clinics and hospitals of the French Public System. However retirees will not be eligible for the electronic health card, similar to the Carte Vitale, to be issued shortly to in-service staff by MSH. Concerning the UN Staff Pension Fund, the DDG insisted on the need to be connected on line (MSS) by utilizing the new identity number attributed to each beneficiary. Pensions in dollars are subject to constant fluctuation. For further details, HRM have issued a Power Point presentation which was disseminated at the Retirees Information Meeting organized by the UN Joint Staff Pension Fund in Geneva on 9 February 2018. The Pension Fund which has some 203.050 beneficiaries possesses a healthy financial situation with 64.1 billion dollars in assets as at 31 March 2018. The DDG expressed his satisfaction that the delay in pension payments which had affected some 15.000 beneficiaries was now resorbed. The next meeting of the Pension Fund will be held from 23 July to 3 August in Rome.

A participant requested improvements in the services of the MBF, particularly in respect of medical confidentiality, due to the fact that MSH insists on receiving confidential medical

reports prior to reimbursement. The DDG requested HRM/SPI to provide a reply to this question. Another participant asked that retirees receive equitable treatment, identical to that reserved to in-service personnel, by providing, without distinction, an electronic card, similar to the French Carte Vitale to all those insured with the MBF. The DDG was particularly interested in this question, since he himself will be retiring shortly and promised to pass on the request. He underlined however that for active staff, UNESCO deducts funds from their salaries, which is not the case for retirees.

Georges Kutukdjian thanked the DDG for his commitment to AFUS throughout his mandate, deploring however his departure from a post alter ego by the Director General. He was however delighted to learn that he will be joining AFUS in the near future.

4. Adoption of the agenda

The provisional agenda was adopted.

5. Election of the scrutineers

Yolaine Noguier and Josiane Racine were elected.

6. Approval of the report of the 25th session

The term "on the possibilities of relaunching the arbitration process" should be inserted on page 2 of document 26/A2 after the word "lawyer" 7th line before the end. The report was approved with this modification.

7. Election of four members to the Executive Committee: presentation of candidates

Neda Ferrier, Patrick Gallaud; Jens Boël and Vérène Séret-Mukamusoni were presented consecutively. Georges Kutukdjian expressed his thanks to Dina Zeidan who will no longer stand after having revitalized the activities for retirees and enhanced AFUS with her culture. She will no longer be a member of the Committee but will continue to direct the Friendship Club. Georges Kutukdjian also evoked with sorrow the demise of Françoise Rivière and made a tribute to her memory. LINK also gave a tribute in their 131st issue. Françoise Rivière was greatly appreciated for her dynamism and wisdom. With her head firmly on her shoulders, she did not allow herself to be swayed by emotion. Rejoicing in the constant renewal of the Executive Committee with a younger team, Georges Kutukdjian expressed his gratitude to Jens Boël and Vérène Séret-Mukamusoni for presenting their candidature

8. Annual report of the Executive Committee

FAFICS: Following the sessions of the Federation of Associations of Former International Civil Servants, Georges Kutukdjian informed the Assembly of the number of alarming e-mails and correspondence received. The Pension Fund is financially healthy with some 64 billion dollars in spite of the number of shockwaves which had affected functioning. This is caused by hostile actions by group of in-service members of the New York Staff Association, who had

launched a series of personal and professional attacks against the Administrator, Sergio Arvizu. These attacks have had a serious effect on relations between the Standing Committee and the local committees who are insisting on a representation which reflects the needs of all beneficiaries of the Pension Fund with a view to pursuing their personal objectives. Linda Saputelli was also attacked personally concerning the representation of FAFICS which totals some 44.000 members whereas the Pension Fund has 203.050 beneficiaries. These aggressors would like a representative vote by the Standing Committee which would imply holding a gigantic election at the world level, which is totally impossible to put into practice. FAFICS prefers to rely on a competent and efficient team of people, capable of maintaining a relationship of equality with both the Member States and the high level bodies the UN System. These attacks have had no adverse effect on the financial state of the Fund but it is important to emphasize the harmful effects on its day to day performance.

Medical Benefits Fund. Georges Kutukdjian welcomed the decision of the Director-General to reinstate the MBF's Board of Management, whose new members will be elected on 9 June. Christine Bruyère reminded retirees of the voting process in order to ensure their representation MBF management. The Assembly was then invited to vote massively for the nomination of either Christine Bruyère and/or Geneviève Fougère as Observer(s) to the Fund. Since the retirees vote is only by correspondence, the relevant bulletins were available at the entry of Room IV. This vote is important since AFUS has battled for many years for representation on the MBF Management Board. The statutes and rules of procedure of the MBF must be scrupulously adhered to, as was the case four years ago, when the former Director –General, Irina Bokova, had them modified.

MSH. Georges Kutukdjian stressed the fact that Bruno Cordier is the Chief Medical Officer of the MBF and is the person of authority to be consulted when there is a query and that this undertaking is not the responsibility the doctors on the Board of MSH. The members of the Executive Committee are obliged to spend considerable time in resolving such problems during their meetings. The Director-General is aware of AFUS' dedication to UNESCO's ideals. The management team is informed regularly of the problems encountered by retired staff, particularly when the MSH requests for financial coverage are rejected by hospitals of the French State System, in the absence of a "Carte Vitale" or its equivalent. Several participants pointed out the need for an equitable system for retired staff in line with the "Carte Vitale" provision. Georges Kutukdjian reminded the Assembly that the appointment of Christine Bruyère as an Observer to the Management Committee would allow this question to be raised. He pointed out the inacceptable behaviour of certain retirees who had omitted to reimburse the 10% of hospital expenses which they accountable for. Such behaviour has contributed to the deficit of the French Public System. In order to combat this fraud, unpaid invoices are now dealt with by the Executive Office for Public Finance. The Director-General is aware of the methods used by the practitioners of the French Public Health System to charge UNESCO retired personnel with medical fees well in excess of that charged normally indicating that they should be considered as patients from overseas, which is obviously not the case. Georges Kutukjian, Yolaine Noguier and Christine Bruyère will work closely together in order to resolve this problem with the high-level staff of the Organization.

Colloquium to celebrate the 80th birthday of Koichiro Matsuura, Director-General of UNESCO from 1999 to 2009. This event which assembled many high-level personalities was a continuance of the tribute initiated by AFUS: two oeuvres had been published on the

occasions of the 90th birthday of Amadou Mahtar M'Bow (1974to1987) and the 80th birthday of Federico Mayor Zaragoza (1987-1999).

Half-day colloquium to commemorate the 70th anniversary of the Declaration of Human Rights (end October 2018). The theme of this colloquium is of particular interest to AFUS chiefly since it is not only devoted to taxation, pensions or the health of retirees, but also to prove its ability to express its attachment to the values of the Organization.

Pensions and Taxation. Josiane Taillefer reported on the year's very busy activities and expressed her thanks to Yolaine Noguier who had contributed to the replies related to taxation issues. The Pension Fund, having changed its procedures, is greatly indebted to Josette Erfan who was instrumental in chasing up those colleagues who were late in submitting their Certificate of Entitlements (CE), essential for continuing to receive their pensions. Due to the strong fluctuation in the dollar, the pension adjustments (2.20% in dollars and 2.1% in euros created a certain panic and provoked a deluge of appeals. We were able to successfully increase the number of consultations which also proposed a series of measures to prepare staff for retirement. Concerning FAFICS, Josiane Taillefer raised the question of the unease which arose within the Pension Fund. The in-service staff in New York were effective in their attempts to influence the Member States. As a result the UN General Assembly was very harsh in their treatment of the Standing Committee, causing a reduction of some 5% in administrative costs as well as others related to certain posts. The CEO, Sergio Arvizu, whose contract was renewed for three years instead of the usual five, is on sick leave since August 2017 and his assistant is due to retire in August 2018. The General Assembly also requested an internal audit concerning the structure of the governance of the Standing Committee, with a view to examining the power and abuse of power between the Committee and the Management of the Fund. In his personal capacity the Secretary-General did not renew the contract of his investment representative, who was replaced by Sudir Rajkumar in January 2018. The delays in payment of pensions to some 15,000 retirees have now been settled. This was caused by the fact that essential documents which should have been submitted on the separation of these staff members were not submitted thereby causing severe delays in payments. Each and every one of us is invited to familiarize themselves with the MSS platform, the English version of which indicates the exchange rate for the dollar. The Executive Committee were faced with an avalanche of questions concerning the PAS (tax deduction at source) as from 2019 – which does not apply to UNESCO retired staff concerning the methodology for taxation implemented by the French tax authorities, since the Pension Fund does not undertake such deductions. The Tax Offices notified on the process for declaration of revenues for 2019. Georges Kutukdjian and Josiane Taillefer will represent AFUS at the meeting of the Standing Committee of the Pension Fund from 19 to 26 July 2018.

Solidarity. Christine Bruyère pointed out that the Welfare Fund which has been created due to the generosity of certain colleagues had not been much solicited during 2017. However due to the limited funds available, very few requests could have been honoured.

Cultural Commission. Josette Erfan expressed her sincere thanks to Geneviève Fougère for being available to receive members on Mondays and Thursdays. Numerous social and cultural events had been organized thanks to the members of the Paris City Council for their assistance with tickets for theatres, concerts and visits to Museums. The Tai-chi group remains very active. Warm thanks were given to those who participated in the organization of

these activities. The Director-General was unfortunately unable to accept our invitation to the Annual Lunch of the AFUS, which assembled some 100 retirees in the UNESCO Restaurant, in a very sympathetic ambiance which encourages us to renew this experience.

Friendship Club. Dina Zeidan invited new retired staff to a cocktail at the Rotonde-Montparnasse which was a real success enabling get-togethers around a series of popular books.

The Memory and Future Club. Every two months, Neda Ferrier organizes worthwhile debates, based on a veritable dialogue and exchange of views between a retired Senior Officer and his current in-service replacement. This is usually on a theme chosen within UNESCO's fields of competence. Their proceedings can be consulted on the AFUS website.

Internet Web Site. Patrick Gallaud has updated the AFUS Web Site. It is now possible to receive the LINK brochure on line as well as to download previous issues. The creation of a Facebook account is envisaged in order to disseminate AFUS news on the date of their publication and to facilitate a better distribution of information to the public. However access to this site will remain private for members of AFUS.

How to Prepare Your Succession. Christine Bruyère expressed her thanks to Yolaine Noguier who has contributed to the creation of this brochure. It is not yet possible to put this on the AFUS private web site but a printed version could be distributed to colleagues who are prepared to make a small financial contribution to this guide on how to prepare their succession.

Link. Monique Couratier informed the Assembly that due to financial constraints, only two issues of LINK can be produced each year instead of three. Postal charges, the cost of graphics and layout had become too heavy. All proposals to contribute financially are more than welcome. The colloquium which was organized as a tribute to Koichiro Matsuura on the occasion of his 80th birthday was unanimously deemed to be a memorable occasion.

General discussion

Taxation and the Pension Fund. A participant raised the question of maintaining the possibility to continue to pay taxes in three payments and informed the Assembly of the decision made by the Pension Fund in New York that this question will no longer be dealt with on the telephone. For the future such queries should be submitted by post or e-mail. One participant informed the Assembly of the agreement signed between France and the European Union, concerning the respect of the free flow of people and their property within the 27 countries of the Union and the need to prove that they had resided for a period of 183 days (six months and one day) outside France. The official text will be submitted to AFUS as soon as possible.

MBF-MSH. A participant suggested that the e-mail address of the MBF should be figure on the web site of the AFUS. Also to take into consideration that retirement often infers the ageing process and the possibility of increasing the number of hospital admissions. She requested the need to provide an aid and accompaniment service for our isolated colleagues. Another participant thanked AFUS for their very instructive annual report concerning the question of assistance generally and the solutions found for the problems of retired staff. Numerous

colleagues denounced the general confusion concerning guarantees for the advance of medical care expenses by MSH and requested that retired staff be issued with an electronic health card similar to the French Carte Vitale. The Assembly unanimously disapproved this situation and found it unacceptable that MBF members were obliged to communicate their confidential medical reports to MSH in order to receive their reimbursements. Only one participant expressed their satisfaction with the service provided by MSH. At present due to the absence of an officially designated representative to insist on MSH respecting confidentiality, a decision by the Director-General is essential. Concerning the request for access to the list of AFUS members, Georges Kutudkjian pointed out the difficulty of updating this list, a task which the Secretary is not in a position to accept. Since a printed version is too expensive, this list will be shortly made available on the AFUS private web site. Those participants who are up to date with their membership fee should send a request by e-mail to the secretariat in order to receive the relevant password, for access to this web site.

Another participant invited the Assembly to reserve the afternoon of 16 June in order to give support on the occasion of the book signing of her book entitled "Construction de la figure du nouvel ennemi," Editions l'Harmattan.

Two participants proposed that the a commission for the organization of voyages be reinitiated, even for short journeys, as well as the planning of three-monthly cultural walks, which would permit AFUS members to recharge their batteries in a bath of nature (forest bathing) and culture. The list of possible itineraries will be sent by Josette Erfan for a possible start-up in the Autumn.

Pay as you earn. Yolaine Noguier reminded the Assembly that UN Pensions are inaccessible and cannot be subject to tax deductions by the Pay as You Earn System.

Ccoplementary Health Insurance Schemes. Yolaine Noguier recalled the need to adhere to a complementary health insurance scheme, in view of the considerable amount of health expenses which are not reimbursed. Some time ago AFUS had negotiated a contract – originally between AIPU and Henner (ex GMC). This contract had been improved by adding, notably a daily allowance when residing in a medical retirement home. In January of each year our Association had taken stock of the situation with Henner in order to ensure that their tariffs were revised regularly and to check whether the terms of the contract needed reviewing.

One participant mentioned that by changing the providers of the insurance scheme always caused problems.

Replies to miscellaneous questions. Georges Kutukdjian thanked the Assembly for their support concerning the project for the organization of a colloquium to commemorate the 70th anniversary of the Declaration of Human rights.

Personal agenda of the President of AFUS

- Agenda of the Pension Fund: to fight the entry of the Standing Committee by destabilization of the management of the Pension Fund
- Last year experienced the presage of the end of UNESCO's reign. The nomination of a new Director-General will make it possible to advance on matters pertaining to MSH,

the MBF and the access of retirees to an electronic health card similar to the French Carte Vitale.

On 24 October 2018, within the framework of commemorations to celebrate the 70th anniversary of the Declaration of Human Rights, AFUS will propose a series of round tables concentrated on various themes such as the preservation of English, the organization of seminars on Human Rights, as well as a debate on the added value which represents the UNESCO Courrier.

The Annual Report of the AFUS was approved by acclamation.

9. Report of the Treasurer for 2017

The Treasurer, Christine Bruyère, declared that the closure of the accounts for 2017 showed a benefit of 2000 euros which had been achieved by reducing personnel costs. AFUS now pays the services of a Secretary who is present only four half-days per week.

The Assembly took note of the Report of the Auditors and gave acquittance to the Treasurer.

10. Provisional budget for 2019

A balanced budget was necessarily presented. The Treasurer hoped however that an increase in voluntary contributions and new adherents which assist AFUS in not exceeding its budget.

11. Special theme: Health Insurance after retirement (ASHI)

Georges Kutukjian emphasized the preoccupations of International Organizations concerning the obligation to secure reserve funds in order to finance the Medical Benefits Fund of inservice and retired staff, even when deceased. It was this on this point that the Member States would like to economize. The Federation of Former International Civil Servants (FAFICS) prepared a report on this subject to be submitted to the UN General Assembly, with a view to blocking any decision which would tilt the national health systems. FAFICS justified their position by outlining the difficulties which would be experienced by such a move and hopes that the General Assembly will adopt a very clear report on this subject. The question of a common health system for all UN Organizations still remains in suspense. This is a subject of great importance not only for us but also for future retired personnel.

12. Election of the Auditors

Mohamed Bachiri and Rosa Primois were elected by acclamation.

13. Election of members of the Executive Committee

Jens Boël, Neda Ferrier, Patrick Gallaud and Vérène Séret-Mukamusoni were elected by acclamation.

14. Closure of the session

The cocktail originally cancelled due to a problem of timing, was maintained.

Georges Kutukjian thanked Stany Kol, Stamenka Uvalic-Trumbic and Vérène Séret-Mukamusoni and declared the session closed at 17.30.

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES DE L'UNESCO (AAFU) ASSOCIATION OF FORMER UNESCO STAFF MEMBERS (AFUS)

Présentation des candidats au Comité exécutif Presentation of candidates to the Executive Committee

Le Comité exécutif, composé de 12 membres, est renouvelé par tiers chaque année. Il faut élire quatre membres cette année dont les candidats sont présentés ci-dessous :

Les autres membres du Comité sont les suivants :

The Executive Committee, composed of 12 members, is renewed by one-third each year. So, four members are to be elected this year; the candidates are presented below:

The other members of the Committee are:

Jens Boël, Christine Bruyère, Monique Couratier, Neda Ferrier, Patrick Gallaud, Georges Kutukdjian, Vérène Séret, Josiane Taillefer.



Blondy Odile

HRM/SOC 1986-2017

Je souhaite mettre l'expérience que j'ai acquise comme assistante sociale au sein du service social de l'UNESCO au service de notre Communauté.



Boyle Raoul

Chers collègues,

Je vous soumets ma candidature à un poste de membre du Comité exécutif de l'AAFU. Je suis actuellement membre du Comité et je voudrais pouvoir continuer à apporter ma contribution aux travaux du Comité exécutif en bénéfice des membres de l'association tout particulièrement en ce qui concerne la pension y compris la question de la fiscalité de la pension.

Membre sortant



Erfan Josette

Peu après ma retraite en 2002 - après 35 ans de carrière passée au sein de l'Administration des Sciences, du Bureau du Budget et du Centre du Patrimoine mondial en tant que Chef de l'Unité administrative- je me suis portée volontaire pour participer aux activités de l'AAFU.

J'ai tout d'abord participé aux tâches de la Trésorerie, puis rejoint la Commission des Activités culturelles, loisirs et voyages qui manquait de volontaires. Depuis lors, j'assume les fonctions de Secrétaire générale de l'Association et la présidence de la Commission des Activités culturelles.

Cette Commission a veillé à renouveler au fil des ans ses programmes en fonction de l'actualité, et cela grâce à différentes équipes dynamiques et dévouées qui ont su assurer un lien amical entre tous les membres participant à ses activités

Aujourd'hui, ma motivation reste intacte et c'est avec plaisir que je représente ma candidature. Je continuerai à m'investir avec enthousiasme dans la vie de l'AAFU mais toutefois avec l'espoir que de nouvelles énergies bénévoles se joignent à nos équipes

Membre sortant



Møller Birgitte

Born 1946 in Copenhagen (Denmark). Master of Law 1972; Ministry of Foreign Affairs of Denmark 1972-1988 and 2008-2014. UNDP (HQ) 1988-1989; UNESCO (extrabudgetary ressource mobilization) 1991-2008; also acting secretary-general of the General Conference 2004-2006. Retired since 2014; active in a number of organizations; mentor to the Danish association of lawyers and economists.



Nguyên Thi Nhu Phi.

J'ai 80 ans.

J'ai commencé à travailler au Secteur des Sciences Sociales, à la fin de 1977 au grade de P3, dans la Division de la Philosophie, puis dans la Division de la Jeunesse qui est devenue par la suite Division de la Jeunesse et des activités sportives. Je m'occupais de la jeunesse, surtout du travail avec les ONG de jeunesse. J'ai pris ma retraite fin 1998 au grade de P5.

J'ai ensuite travaillé à la Délégation permanente du Viêtnam en tant que Conseillère jusqu'en 2010.

Rapport annuel du Comité exécutif

INTRODUCTION

Le Comité exécutif, renouvelé par l'Assemblée générale à sa 26^e session, a élu le Bureau (cf. ciaprès). Le Comité exécutif a régulièrement associé à ses réunions les anciens Présidents de l'AAFU, le Secrétaire de la Fédération des associations

d'anciens fonctionnaires internationaux (FAAFI/FAFICS) selon les sujets spécifiques abordés.

La composition du Comité exécutif, du Bureau et des organes subsidiaires est indiquée ci-après :

Composition du Comité exécutif et des organes subsidiaires :

Président : G. Kutukdjian Vice-président/e : P. Gallaud, J. Taillefer Secrétaire générale : J. Erfan Trésorière : C. Bruyère

Autres membres:

J. Boël, R. Boyle, M. Couratier, J. Damlamian, N. Ferrier, V. Seret Mukamusoni, W. Vollmann

- i. *Pensions et fiscalité :* **J. Taillefer**, R. Boyle, Neda Ferrier, V. Seret Mukamusoni, Y. Nouguier, W. Zyss†
- ii. *Protection sociale* (CAM & assurances complémentaires) : **G. Kutukdjian**, C. Bruyère, J. Damlamian, Y. Nouguier
- iii. Questions sociales et Fonds de solidarité : J. Taillefer, C. Bruyère, P. Gallaud
- iv. Activités culturelles, loisirs et voyages : J. Erfan, J. Cahill, G. Fougère
- v. Club de l'Amitié : **D. Zeidan**
- vi. Promotion et Adhésions : C. Bruyère, N. Dhumal, J. Erfan, R. Navillod, J. Taillefer
- vii. Accès Intranet: R. Navillod
- viii. Club Mémoire & Avenir: N. Ferrier, S. Uvalic-Trumbic, P. Gallaud, G. Kutukdjian
- ix. Site Internet: P. Gallaud, G. Kutukdjian, C. Bruyère, J. Erfan
- x. *Comité de rédaction de LIEN/LINK* : Directeur de la publication : **G. Kutukdjian** Rédactrice en chef : **M. Couratier**

Secrétariat de rédaction et mise en page : A. van den Herreweghe

Maquette d'origine : I. Fabbri

Membres: F. Albernaz, M. Bulos, D. Diène, J. Erfan, N. Ferrier, P. Gallaud, M. Hadley, A. Kazancigil, E. Khawajkie, L. Lévi-Strauss, J. Richardson, M. Samman†

1 - ACTIVITÉS DU COMITÉ EXÉCUTIF

Le Comité exécutif a tenu 9 sessions d'avril 2018 à mars 2019, à raison d'une réunion par mois, sauf pour mai (en raison de l'Assemblée générale), juillet et août (vacances) et décembre.

En juin 2018 il a décidé de créer une nouvelle Commission: Promotion et Adhésions, qui existait par le passé mais avait été supprimée en raison des multiples tâches qui incombaient déjà au Comité exécutif.

Le Comité exécutif a poursuivi ses contacts avec les responsables de la CAM en vue de trouver des

solutions à de nouveaux problèmes qui se sont posés, en particulier en raison de la gestion des remboursements. Depuis la désignation de MSH International au 1^{er} janvier 2017 comme prestataire du service des remboursements, l'AAFU est intervenu de nombreuses fois pour régler les questions individuelles qui se posaient. Il faut reconnaître que les participants rencontrent moins de problèmes lors de leurs demandes de remboursements depuis septembre 2018, à l'exception des demandes de diagnostics souvent injustifiées.

L'AAFU a participé au 45e Conseil de la FAAFI,

notamment en mettant l'accent sur la discussion en cours aux Nations Unies sur l'assurance maladie des fonctionnaires après leur départ à la retraite (ASHI) et les résultats de l'audit mené par le Service interne d'inspection des Nations Unies portant sur la gouvernance du Comité mixte des pensions du personnel des Nations Unies (JSPBUN) et le fonctionnement du Secrétariat de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (CCPPNU) (voir IV. Relations avec la FAAFI).

Le site Internet de l'AAFU a été un objet d'attention particulier de l'AAFU. Grâce aux compétences au temps consacré par Patrick Gallaud le site a retrouvé son actualité.

En raison du départ en novembre 2018 de *Josiane Racine* pour se consacrer à ses travaux de recherches, le Comité exécutif a recruté *Aimée Ravonison* en qualité d'Assistante de l'AAFU. Elle travaille à l'AAFU quatre après-midi par semaine du lundi au jeudi inclus.

L'AAFU a organisé le 18 mai 2018, une Journée de réflexion sur l'action de l'UNESCO au début du 21° siècle à l'occasion du 80° anniversaire de Koïchiro Matsuura, Directeur général de 1999 à 2009. La Journée, dont le thème était « L'UNESCO à la recherche de l'harmonie », a réuni un vaste auditoire en Salle IV. Elle s'est achevée par un concert donné en hommage à M. Matsuura. L'ouvrage réunissant les interventions des hautes personnalités présentes a été publié par l'AAFU en février 2019. M. Matsuura dédicacera l'ouvrage, offert en la circonstance aux présents, le 24 mai prochain à partir de 15h30 en Salle VII.

Le 21 septembre, Journée internationale de la paix, l'AAFU a pris l'initiative d'une Table ronde sur les relations entre la paix et les droits de l'homme, intitulée Building Just and Peaceful Societies, organisée par le Secteur des Sciences sociales et humaines. Le choix des sujets traités constituait une contribution au 70e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Parmi les orateurs, il convient de saluer la participation de S. Exc. M. l'Ambassadeur Lakhdar Brahimi, ancien Ministre des Affaires étrangères d'Algérie et Président du Panel des Opérations de paix des Nations Unies. Un compte rendu de la réunion a été publié dans LIEN et des informations plus détaillées sont sur: https://en.unesco.org/news/unesco-spursuit-building-just-and-peaceful-societies-rolehuman-rights-sustainable-peace

Le Comité exécutif a adressé à la Directrice générale une requête ayant pour objectif d'intervenir devant les organes directeurs de l'Organisation quand les questions de pensions, d'assurance maladie après le départ à la retraite (ASHI) et d'autres sujets intéressant les retraités sont examinés.

Le Comité exécutif voudrait saisir cette occasion pour remercier tous les membres de l'AAFU qui participent aux activités des Commissions et des Clubs ainsi que les bénévoles qui l'aident sous différentes formes, en particulier : Frances Albernaz, Mohammed Bachiri, Joan Cahill, Nina Dhumal, Ivette Fabbri, Geneviève Fougère, Mira Hassine, Elisabeth Khawajkie, Francine Martini, Danielle Morice, Renato Navillod, Arlette Pignolo, Deolinda Pinto Ribeiro, Rosa Primois, Margo Trioulèyre et le regretté Robert Young.

II - MEMBRES

Au 31 décembre 2018, l'Association comptait 1515 membres. Le nombre de nouveaux inscrits depuis le 1^{er} janvier 2018 s'élève à 13, mais hélas, il faut déplorer le décès de 26 de nos membres.

III - QUESTIONS FINANCIÈRES

Le budget de l'Association est en strict équilibre malgré la baisse des cotisations annuelles et de la baisse de la subvention de l'UNESCO en raison du taux défavorable du dollar par rapport à l'euro.

Il convient de noter que les évènements liés à la célébration des 80 ans de M. K. Matsuura ont été financés grâce à des contributions volontaires externes ; le reliquat d'environ 5.000€ est destiné à la publication en février 2019 du livre regroupant les contributions orales et écrites.

IV - ACTION DE LA FAAFI/FAFICS

Le 47^e Conseil de la FAAFI s'est tenu à Rome au Siège de la FAO du 20 au 26 juillet 2018. La délégation de l'AAFU était composée de G. Kutukdjian, J. Taillefer et de P. Sayour.

En matière de pensions, le Conseil s'est principalement penché sur l'ordre du jour et les documents de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (CCPPNU) qui devait se réunir immédiatement après. Le thème central était les conclusions de l'audit mené en 2017-2018 par le Bureau des services de contrôle interne (OIOS) au sujet de la gouvernance du Comité mixte des pensions et le fonctionnement du Secrétariat de la Caisse commune des pensions. Tout en exprimant son accord avec certaines recommandations de l'audit, la FAAFI a souligné les partis pris de l'étude, notamment en sa défaveur, qui ont conduit l'OIOS à formuler des recommandations fondées sur des informations faussées. Le Comité mixte des pensions qui s'est réuni immédiatement après à Rome a également marqué son désaccord avec certaines des recommandations de l'OIOS. La question ayant été porté en décembre 2018 devant l'Assemblée générale des Nations Unies (AGNU), cette dernière a décidé de la mise en place d'un Groupe de travail chargé de faire des propositions à sa session de septembre-décembre 2019. (Pour une analyse plus fine du sujet, cf. le rapport de la réunion du Club Mémoire & Avenir du 20/11/18 et du compte rendu paru dans le LIEN/LINK n° 133.)

En matière d'assurance maladie après le départ à la retraite (ASHI), le Comité a pris connaissance dans les grandes lignes des conclusions du Groupe de travail inter-institutions établi par le Réseau Finance & Budget (FB), auquel la FAAFI est représenté par G. Kutukdjian (Paris), K. Chestopalov (Genève), G. Schramek (Vienne et W. Sachs (NY). L'AGNU a décidé de repousser à sa session de mars 2019 l'examen du Rapport du Secrétaire général des Nations Unies, sur la base des recommandations du CCQAB.

Le Comité était également saisi de plusieurs amendements à ses Statuts, car quelques associations estimaient nécessaires des précisions de procédure. De surcroît, plusieurs associations estimaient qu'il fallait réduire le nombre de vice-présidents de sept à cinq, voire quatre.

Enfin, le Comité a élu les membres de son Bureau : Marco Breschi, Président, présenté par la FFOA, Pierre Sayour, Secrétaire, présenté par l'AAFU, Wolfgang Milzow, Trésorier, présenté par AAFI-AFICS Genève et 7 vice-présidents de Dhaka Genève, Niamey, Panama, Santiago du Chili, Tokyo et Vienne.

V - RAPPORTS DES COMMISSIONS ET DES CLUBS

1. Pensions et fiscalité

Les membres de la Commission Pensions et Fiscalité ont tout au long de l'année reçu et apporté leur aide à nos adhérents durant les deux permanences hebdomadaires de l'AAFU les mardi et jeudi après-midi.

Cette année l'AAFU a été particulièrement sollicitée dès le mois de juin 2018 dans le cadre de la mise en place par le gouvernement français du prélèvement de l'impôt à la source (PAS). Cette nouvelle procédure a largement préoccupé nos adhérents, ajoutée aux questions récurrences de nos collègues dans le cadre des départs à la retraite ou des déclarations fiscales.

Nous avons prêté comme chaque année notre concours à la CCPPNU pour retrouver et contacter les retraités de l'UNESCO qui n'avaient pas retourné leur Certificat d'ayant droit (CE) et qui risquaient une suspension du versement de leur

pension. Compte tenu de la difficulté de cet exercice, nous ne rappellerons jamais assez l'importance de retourner votre CE à la CCPPNU, expédié au mois de mai.

Le Club Mémoire et Avenir de l'AAFU a consacré sa première séance de 2018 à la conférence « *Quid de votre caisse des pensions* » (voir ci-après la section 6).

Le président et la vice-présidente ont participé aux travaux de la 47ème session annuelle de la FAAFI qui s'est tenue à Rome du 23 au 25 juillet 2018 (voir plus haut chapitre IV).

Pour ce qui est de la fiscalité, nous avons poursuivi notre rapprochement avec l'Association des anciens fonctionnaires de l'OCDE (AIA/OCDE) pour un partage d'information sur les questions de fiscalité en cours d'examen dans différentes instances juridiques. Une rencontre instructive s'est tenue le 11 décembre 2018 qui s'est conclue sur la nécessité de réunions régulières avec la désignation de points focaux qui serviront de liaison entre nos deux associations.

Ainsi que l'Assemblée générale du 16 mai 2017 l'y avait autorisé, le Comité exécutif a consulté un avocat spécialisé en matière fiscale sur les perspectives d'une exonération de nos revenus versés par la Caisse des pensions, compte tenu de développements récents en matière de fiscalité d'anciens fonctionnaires internationaux. conclusion de cette étude a été que « en l'état actuel du droit résultant, tant de la sentence arbitrale du 14 janvier' 2003 que de la jurisprudence du Conseil d'Etat, les pensions de retraites des fonctionnaires retraités de l'UNESCO résidant en France, ne paraissent pouvoir bénéficier d'aucune immunité fiscale ». L'argumentaire de cette étude sera bientôt consultable sur le site internet de l'AAFU.

2. Questions sociales et Fonds de solidarité

En premier lieu l'AAFU tient à remercier particulièrement nos membres donateurs qui ont permis cette année encore d'aider quelques collègues retraités en difficulté passagère sous forme de dons ou de prêts ; nos aides sont variables, les demandes font l'objet d'une analyse attentive et les aides sont octroyées selon les sommes dont nous disposons.

Un autre aspect de notre engagement au sein de cette commission est l'aide que nous pouvons apporter à nos anciens de grand âge placés dans des EPHAD. Nous essayons d'apporter notre appui aux membres des familles qui nous sollicitent souvent pour des questions administratives en relation avec la Caisse d'assurance maladie ou la Caisse des pensions ou bien en recherche d'établissements spécialisés.

3. Activités culturelles, loisirs et voyages

En 2018, nos guides-conférencières Sandra Benoist-Chappot et Valérie Van Wonterghem nous ont commenté de magnifiques expositions que nous avons continué à mutualiser avec l'Amicale des Anciens Conseillers de Paris par souci d'un nombre suffisant de participants.

Douze expositions:

Enfers & Fantômes au Musée Branly, Van Dongen au Musée de Montmartre, L'épopée du Canal de Suez à l'IMA, Foujita au Musée Maillol (cf. article dans LIEN N°132) Mucha au Musée du Luxembourg, Zao Wou Ki au Musée d'Art Moderne (cf. article dans LIEN N°133), Le Cubisme au Centre Pompidou, Caravage au Musée Jacquemart André, Japon-Japonismes au Musée des Arts décoratifs, Miro au Grand Palais, Collections privées au Musée Marmottan, Les Nabis au Musée du Luxembourg

Autres activités :

Une visite pédestre : « Ateliers d'artistes de la Butte aux Cailles »

Un concert « *Mulhsan Mendelssohn Mozart* » à la Salle Wagram

Trois pièces de théâtre : « *Le Tartuffe »* au théâtre de la Porte Saint Martin, « *La Locandiera »* à la Comédie Française, et « *Politiquement correct »* au théâtre de l'Œuvre.

Loisirs: Notre ex-collègue Maître Thai continue de dispenser ses cours de Tai Chi et de Qi Gong dans la Salle des Sports de Miollis tous les mardis matin. Il réunit un groupe de fidèles enthousiastes et accueille régulièrement de nouveaux élèves. Pour célébrer le nouvel an chinois 2019 « Année du Cochon », Maître Thai a réuni tous ses élèves autour d'un très sympathique déjeuner dans un restaurant vietnamien *Le Pouss Pouss* proche de l'UNESCO.

Le mardi 11 décembre, près de 120 amis et excollègues se sont retrouvés au restaurant de l'UNESCO pour participer au traditionnel déjeuner de fin d'année de l'AAFU. Cet évènement perpétue chaque année une occasion unique de se retrouver entre amis et l'AAFU se réjouit de la chaleureuse ambiance qui y règne. Le Président a eu le plaisir d'accueillir à la table d'honneur plusieurs dirigeants de l'Organisation : M. Xing Qu, DDG représentant la Directrice générale Madame Audrey Azoulay, MM. Nicholas Jeffreys, ADG/ADM, Hong Kwon, Mme Khadija Zammouri-Ribes, DIR/HRM, DIR/MMS, Dr. Bruno Cordier, Mme Khadidja Diallo, Présidente AIPU et M. Elias Matias Président STU. Etaient également invités : Christine Goletto Assistance sociale, Marietta Bantchev, Présidente UCA ainsi que plusieurs membres des services UNESCO qui coopèrent avec l'AAFU.

Notre Commission tient désormais une permanence par semaine, les mercredis après-midi de 14h30 à 17h30, dans les bureaux de l'AAFU. N'hésitez pas à venir nous rencontrer et faire des propositions de visites, théâtres, concerts ou tout autre activité : nous sommes à votre écoute.

4. Club de l'Amitié

Le 12 avril 2018 une conférence a été donnée par Colette Chassard Bouchaud, maître de conférences émérite à l'Université Pierre et Marie Curie, Paris, sur **Marie Curie**, mère de famille consacrée par le monde scientifique international par deux Prix Nobel, mais aussi ébranlée par un scandale médiatique mondial.

Le 2 octobre 2018 un **buffet a été offert** dans les nouveaux locaux de l'AAFU qui a réuni beaucoup de membres.

Le 13 novembre notre causerie littéraire à la Rotonde nous a réunis autour du livre *J'ai couru* vers le Nil de Alaa el Aswani.

Le 22 novembre 2018 une conférence sur **Les** pierres précieuses, leur histoire et leurs fonctions sociales a été donnée par G. Kutukdjian.

5. Accès à INTRANET

Tout membre du personnel retraité de l'UNESCO, du Siège et du Hors Siège, adhérant à l'AAFU, pourrait avoir accès à l'Intranet et d'avoir une adresse électronique du type : p.nom@afus.unesco.org. Il faudrait adresser une demande à l'AAFU (afus@afus.unesco.org). Renato Navillod est chargé de la création et de l'administration des comptes et des boîtes aux lettres hébergées et sécurisées (contre les virus et les spams) sur le serveur de messagerie de l'UNESCO.

Il faut veiller à:

*Verser sa cotisation régulièrement, faute de quoi, la connexion électronique peut être interrompue; *Modifier tous les 6 mois son mot de passe lorsque le serveur de l'UNESCO vous y invite.

6. Club Mémoire & Avenir

Le Club Mémoire & Avenir a continué à organiser régulièrement des débats thématiques qui ont été l'occasion d'échanges fructueux entre anciens fonctionnaires et collègues en activité en présence de nombreux participants, dont des adhérents de l'AAFU, des membres du Secrétariat (professionnels, stagiaires et consultants), des représentants d'ONG et, occasionnellement, des représentants de délégations permanentes.

Depuis la dernière Assemblée générale (mai 2018), les échanges ont porté sur les thèmes suivants :

Populations en mouvement - Droits des migrants, un nouveau Pacte mondial pour les migrations (24 mai 2018), avec Konstantinos Tararas, de la section Inclusion et droits du Secteur des sciences sociales et humaines (SHS) et Jill Aspe, chercheuse indépendante et spécialiste en droit des migrants ;

Rencontre avec Henri Lopes (20 septembre 2018) autour de son récit autobiographique *Il est déjà demain*, présenté par Madeleine Gobeil et suivi d'une lecture d'extraits du livre et d'une séance de dédicace :

Quid de votre Caisse des pensions ? (29 novembre 2018) discussion autour de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies avec Pierre Sayour, Secrétaire de la Fédération des associations d'anciens fonctionnaires internationaux (FAAFI), Josiane Taillefer, Vice-présidente de l'AAFU et ancienne Vice-présidente de la FAAFI et Georges Kutukdjian, Président de l'AAFU et Président du Comité permanent de la FAAFI sur l'assurance maladie après la retraite (ASHI);

Valeurs du sport et sport de valeur, un agenda renouvelé pour l'UNESCO (14 février 2019) avec Philipp Müller-Wirth qui au sein du Secteur des sciences sociales coordonne les activités relatives aux politiques du sport, Marie José Lallart qui fut à l'origine du Programme « Espérance et solidarité autour d'un ballon » pour l'éducation par le biais du sport des enfants démunis et Nikita Dergatcheff ancien responsable du Fonds international pour le développement de l'éducation physique et du sport (FIDEPS).

Le succès du Club mémoire & Avenir ne se dément pas. Il revient à nos « anciens » dont l'attachement à l'UNESCO ne faiblit pas, ainsi qu'à nos collègues du Secrétariat qui à tous les niveaux de la hiérarchie participent avec amitié et intérêt à ces échanges. Nos remerciements vont en particulier aux services de conférence, aux services techniques, ainsi qu'à la Division de l'Information du Public (DPI) qui facilitent la diffusion de l'information.

Les comptes rendus des débats sont en ligne sur le site web de l'AAFU et dans la revue LIEN. Surtout n'hésitez pas à proposer des sujets qui pourraient vous intéresser, et venez nombreux partager vos expériences et vos analyses avec nos intervenants.

7. <u>Site Internet</u>

Depuis la dernière Assemblée générale, le site internet a été enrichi, notamment avec d'anciens numéros de LIEN/LINK désormais mis en ligne avec deux possibilités de lecture : en feuilletant le numéro ou en sélectionnant un article en vue de l'imprimer. L'objectif est d'arriver à mettre en ligne

les 10 dernières années tout en poursuivant la mise en ligne des nouveaux numéros.

Le départ du webmaster et l'arrivée d'un nouveau collaborateur, ainsi que des problèmes techniques aujourd'hui résolus, ont entraîné des retards dans l'actualisation régulière du site.

Une page Facebook devrait bientôt être opérationnelle, permettant une rapide et large diffusion de nos informations. Par ailleurs, nous avons négocié avec l'Organisation, la possibilité d'installer sur le site un flux RSS donnant des nouvelles permanentes des activités de l'UNESCO. Le nouveau webmaster doit aussi étudier la possibilité d'améliorer l'architecture générale du site (maquette, photos, vidéos). Enfin, nous envisageons dans quelques mois de recueillir des statistiques de fréquentation afin d'évaluer l'attractivité de notre site renouvelé.

8. LIEN/LINK

Trois numéros (N° 131, 132, 133) de la Revue LIEN/LINK sont parus en 2018, sous format imprimé et numérique. L'objectif est d'informer les lecteurs sur des sujets d'actualité en lien avec les programmes et le mandat de l'UNESCO, notamment dans ses rubriques Focus, Décryptages, Dossier. Certains thèmes reprennent, en les complétant (dans le cas des dossiers) ou en les synthétisant, les entretiens du Club Mémoire et Avenir: « Les routes de la soie », « People on the Move », « Open Education for a Closing World », « Qui a peur des fake news ? ». D'autres sont des originaux: dossier « Artificial Intelligence », et tous les articles des rubriques: Figures de l'UNESCO, Trésors de l'UNESCO, Parole de femmes, Nos auteurs, Nos sorties, etc., qui mettent en avant les personnalités éminentes de notre Organisation, les artistes que nous admirons sur les murs de l'UNESCO ou lors des visites culturelles organisées par l'AAFU, nos collègues écrivains, les femmes talentueuses que beaucoup d'entre nous découvrent, et, bien sûr, ceux qui nous ont quittés. Par ailleurs, comme elle l'avait fait, les années passées, pour les Directeurs généraux Amadou Mahtar M'Bow et Federico Mayor, la Rédactrice en chef a passé beaucoup de temps à réviser et à préparer l'ouvrage sorti en février 2019, où sont publiées les interventions lors de la célébration des 80 ans du Directeur général, Koïchiro Matsuura, ainsi que les contributions commandées par elle et reçues ultérieurement. Elle participera, le 24 mai 2019, à la séance de dédicace du livre par Koïchiro Matsuura, organisée par l'AAFU. Pour l'occasion, le livre sera offert aux personnes présentes.

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES DE L'UNESCO (AAFU)

Etat des comptes de l'exercice financier au 31.12.2018

I - COMPTE de RECETTES et DEPENSES

			Equival. US\$	Total en
	Euros	US\$	en euros*	Euros
<u>A - RECETTES</u>				
1. Cotisations				
a. Cotisations annuelles 2018 (euros)	25 322			25 322
b. Cotisations annuelles 2018 (dollars)		381	333	333
c. Transfert de la réserve des parts afférentes				
à 2018 des cotisations des membres à vie				
(1/15ème des cotisations des membres à vie) 2009 109				
2010 135				
2011 77				
2012 32				
2013 77				
2014 235				
2015 45				
2016 45				755
total c.	755	204	222	755
total cotisations 2018	26 077	381	333	26 410
2. Autres recettes a. Contributions volontaires				
	4 204			4 204
en euros	4 204	20	26	4 204
en dollars	10 120	30	26	26 10 120
b. 80 ans M. K. Matsuura	18 139			18 139
c. Subvention UNESCO 2018 d. Intérêts	12 075			12 075
	F 7.4			F74
- Intérêts SEPU euros (0,65%) - Intérêts SEPU dollars1,50%)	574	152	133	574 133
e. Divers	304	28	24	328
total autres recettes		210	183	35 479
TOTAL RECETTES 2018		591	516	61 889
TOTAL RECEITES 2016	01 373	331	310	01 003
B - DEPENSES				
1. Dépenses de fonctionnement				
a. Secrétariat (salaire et charges sociales)	25 966			25 966
b. Frais de bureau (fournitures, etc.)	646			646
c. Frais d'expédition (Lien et statutaires)	4 206			4 206
d. Parking	1 944			1 944
e. Divers	1311			1311
en euros	249			249
en dollars		68	59	59
2. 80 ans M. K. Matsuura	13 040			13 040
C FAAFI				
a. Missions	8 542			8 542
b. Cotisation	1 862			1 862
TOTAL DEPENSES 2018	56 455	68	59	56 514
Solde créditeur au 31.12.2018				5 375
Moins solde créditeur 80 ans M. Matsuura pour dépenses 2019				5 099
Solde créditeur réel				276
Solde diculted leel				_,0

^{*} Taux de conversion dollar/euro au 31 décembre 2018 : \$1 = €0,873362

II - BILAN au 31 décembre 2018

	2018	2017
	€	€
ACTIF		
Comptes bancaires		
Société générale - compte euros	15 975	18 593
Société générale - compte dollars (équivalent euros*)	1 618	1 234
	17 593	19 827
Comptes SEPU		
Compte euros (y compris Solidarité et fiscalité)	88 919	88 285
Compte dollars (équivalent euros*)	8 960	10 092
	97 879	98 377
Fonds de roulement		
Solidarité	24 630	17 943
Commission Loisirs	9 405	10 383
	34 035	28 326
The A LA COVE	140 505	146 500
Total ACTIF	149 507	146 529
PASSIF		
Revenus reçus en avance		
Fonds de réserve Cartes membres à vie		
2009	327	436
2010	540	675
2011	385	462
2012	192	224
2013	539	616
2014	1 876	2 111
2015	495	540
2016	540	585
	4 894	5 649
Fonds pour activités en cours		
Fonds réservés pour les activités de la Commission Solidari		12 983
Fonds réservés pour les activités fiscalité	7 353	7 353
Fonds réservés pour les activités de la Commission Loisirs	9 405	28 326
Fonds général AAFU	103 225	92 218
	144 613	140 880
-		
Total PASSIF	<u>149 507</u>	146 529

^{*} Taux de conversion dollar/euro fin-2018 $$1 = \ \in 0.873362$

et Taux de conversion dollar/euro fin-2017 1 = 0.8330

Activités hors budget 2018

Compte AAFU Solidarité

	Compte AAF U S	<u>ondar ite</u>		
			€	€
A - CRE	DITS			
	Solde bancaire au 31 décembre 2017		17 943	
	Contributions reçues en 2018		9 060	
	Remboursement de prêts		1 200	
		Total crédits		28 203
D DED	TTPC			
B - DEB	Prêts attrribués en 2018		2 250	
	Dons en 2018		1 323	
	Don's Cir 2010	Total débits	1 323	3 573
		2 0 001 02 0 0 1 0 0		00.0
	Solde créditeur au 31 dé	cembre 2018		24 630
	_			
	Compte AAFU	<u>Loisirs</u>	_	_
4 GDE	D.VIII.G		€	€
A - CRE			14.256	
	Solde bancaire au 31 décembre 2017		14 356	
	Recettes activités culturelles 2018		10 544	
	Tiootics administrations 2010		10011	
		Total crédits		24 900
B - DEB	<u>ITS</u>			
	Dépenses activités culturelles 2018		15 495	
		Total débits		15 495
	Solde au 31 dé	cembre 2018		9 405
	Solde at 31 de	cembre 2016		7 403
	Transfert d'une partie du fonds de roulemen	t au compte géné	eral AAFU	
	en 2018	1 0		0
Solde				
	Fonds de roulement	<u> </u>	9 405	
	Solde au 31 dé	cembre 2018		9 405

Association des anciens fonctionnaires de l'UNESCO (AAFU)

RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

Comme stipulé dans l'Article VI.I (h) du Règlement et procédures établis en application de l'Article XI-4 des Statuts de l'AAFU, nous avons examiné les comptes financiers de l'Association établis au 31 décembre 2018.

Après un examen minutieux, facilité comme à l'accoutumée par la bonne tenue des dossiers et la parfaite aide professionnelle du personnel bénévole, les comptes 2018 sont en conformité avec les documents et pièces justificatives qui nous sont présentés..

Fait à Paris le 11 mars 2019,

Mohammed Bachiri

Rosa Primois

(Original signé)

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES DE L'UNESCO (AAFU)

Prévisions budgétaires pour 2020

<u>A - RECETTES</u>		<u>Euros</u>	<u>Euros</u>
1 . 2 .	Cotisations annuelles Transfert des cotisations de membres à vie	27 000 700	
3 . 4 . 5 .	Contributions volontaires	1 000 4 000 12 000	27 700 17 000
	Total des recettes escomptées		44 700
<u>B - DEPENSES</u>			
1.	Dépenses de fonctionnement a) Dépenses de personnel b) Fournitures et équipement c) Lien/Link d) Parking sous-total	26 500 1 000 5 000 2 000	34 500
2 .	FAAFI a) Cotisation à la FAAFI b) Missions sous-total	1 900 4 500	6 400
3 .	Autres dépenses a) Frais d'expéditions b) Divers sous-total	2 500 800	3 300
4 .	<u>Provisions</u> Indemnités fin de contrat	500	500
	Total des dépenses escomptées		44 700